

friedenheit, Verdruss, Kränkung, Reue“,  $\text{ḡ}$  (gemsikü) <sup>1)</sup>

„bereuen, Reue haben“, Mandžu  $\text{ḡ}$  (χorome) <sup>2)</sup> „être cha-

grin, affligé, triste; se repentir; se vouloir du mal d'avoir fait quelque chose“; Suomi katu „bereuen“ \*). Vgl. bán-t.

Bá-n-ik „umgehen, behandeln“. Das Inchoativ (Reflexiv?) zu baj (vgl. szán), Suomi vaiva „Mühe“. Schwerlich darf man an Mandžu  $\text{ḡ}$  (o-me) <sup>3)</sup> „faire, opérer“ denken.

Bán-t „kränken, beleidigen“. Causalform zu bán.

Bánya „Bergwerk“. Mandžu  $\text{ḡ}$  (fenijeme) <sup>4)</sup> „ramasser

dans un même lieu les terres des mines pour en tirer le métal, fondre la mine“. Die gleichbedeutende Mandžu-Form

$\text{ḡ}$  (venijeme) <sup>4)</sup> „faire fondre de l'or, de l'argent“ geht auf  $\text{ḡ}$

(veme) <sup>5)</sup> „fondre (intr.)“ = jakutisch  $\text{y.1}$  <sup>6)</sup> „schmelzen,

thauen“ zurück. Hängen beide mit olvad zusammen? Vgl. fém und das slawische баня „balneum“.

Bár „obgleich“. Aus bajar <sup>7)</sup>.

1) Schmidt, p. 198, a. 2) Amyot, Dict. Tart. Mantch. I, p. 427. 3) Ebendas. III, p. 152. 4) Ebendas. p. 229. 5) Ebendas. p. 239. 6) Böhlingk, Lex. p. 44, b. 7) Sitzungs. Bd. XVII, p. 227, s. v. bár.

\*) Wegen der Vertretung b = gh vgl. Sitzungs. Bd. XVII s. v. bárány, boldog. Man hat an diesem Lautwechsel um so weniger Anstand zu nehmen, als er sich auch auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen (keltisch, germanische Dialekte) findet und selbst auf dem engen Raume der griechisch-lateinischen Wortvergleichung längst beobachtet und als Thatsache hingenommen war. "ḡ (gh) und ḡ verhalten sich genau wie g und b; Sanskrit गा (gá) = ḡ; गर्भ (garbha) = βρέφος, गुरु (guru) = lat. gravis = griech. βαρύς; गो (go) = lat. bos = griech. βοῦς (Pott, Etymologische Forschungen I, p. 86, 87). Gleiches gilt von der Vertretung ḡ (q) ḡ (χ) = p, f, wenn man Sanskrit क (ka) lat. quo, griech. πο-τος; Sanskrit पञ्चन् (pañcán) = lat. quinque = griech. πέντε = goth. fimf; Sanskrit इक्ष् (ikṣ) „schauen“ = griech. ἑπτομαι etc. zusammenstellt.